

【二外考研系列】

一线教师带您：

系统复习 全面总结 掌握技巧 提高成绩

二外法语考研

综合

肖红 黄珺珺 陈小云 编著

ARCTIME
时代出版

时代出版传媒股份有限公司
安徽科学技术出版社

18541

【二外考研系列】



西文 302149382

ERWAI FAYU KAOYAN ZONGHE

二外法语考研

肖红 黄璐璐 陈小云 编著

综合



时代出版传媒股份有限公司
安徽科学技术出版社

图书在版编目(CIP)数据

二外法语考研. 综合/肖红等编著. —合肥:安徽科学技术出版社, 2011. 6

ISBN 978-7-5337-4970-5

I. ①二… II. ①肖… III. ①法语-研究生-入学考试-自学参考资料 IV. ①H32

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2011)第 040335 号

二外法语考研. 综合

肖红等 编著

出版人: 黄和平 选题策划: 葛蔓 陈芳芳 责任编辑: 陈芳芳

责任校对: 潘宜峰 责任印制: 李伦洲 封面设计: 王艳

出版发行: 时代出版传媒股份有限公司 <http://www.press-mart.com>

安徽科学技术出版社 <http://www.ahstp.net>

(合肥市政务文化新区翡翠路 1118 号出版传媒广场, 邮编: 230071)

电话: (0551)3533330

印制: 合肥创新印务有限公司 电话: (0551)4456946

(如发现印装质量问题, 影响阅读, 请与印刷厂商联系调换)

开本: 880×1230 1/32 印张: 9 字数: 180 千

版次: 2011 年 6 月第 1 版 2011 年 6 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5337-4970-5

定价: 25.00 元

版权所有, 侵权必究

前 言

随着我国高等教育规模与水平的不断提升以及现代社会对高学历人才需求的增加,近年来,全国硕士研究生考试报名人数也在不断攀升。其中,英语本科专业由于开设院校众多,学生基数大,考研的竞争也相当激烈。由于二外不像政治和公共外语实行统一考试,由各招生单位自主命题,依据教材也不尽相同,二外的备考也成为很多学生头疼的事情。目前市场上还少见具有针对性的辅导书籍。因此,我们产生了为广大考生编写此套辅导材料的想法。

我们通过网络和询问等方式对全国数十所知名高校的二外法语教材使用情况进行了调查,并对多所高校的历年二外法语真题进行分析、归类,发现虽然教材不同,试卷不同,但知识点是相通的,这就为我们编写此套辅导书提供了方便和依据。

法语科目共分为两册。

第一册是综合知识。在本册书中,作者介绍了法语语法,有针对性地介绍了二外考研对于法语语法的要求。在基础知识简介之后,本书配有习题演练,收集了近几年来部分高校的真题,题型全面,分别有综合选择、单项填空、时态填空、辨错与改错、阅读理解、完形填空、翻译、写作等题型。

第二册是词汇手册。我们依据法语四级的要求,并参考了众多院校的教材,选取了常用词汇,难度略高于考研二外水平。每个单词均标出词性和释义,对于多义词我们标出了常用义项,大部分单词附有惯用句或例句。

衷心希望本书能对广大考研学子的复习备考贡献一点力量。

最后,对为本书的编写和出版提供方便的所有朋友表示衷心的感谢!

编者

2011年3月

目 录

一、法语语法概述	1
二、综合选择	20
综合选择题练习	20
参考答案与详解	79
三、单项填空	111
单项选择题练习	111
参考答案与详解	130
四、时态填空	150
时态填空题练习	150
参考答案与详解	167
五、辨错与改错	184
辨错与改错题练习	184
参考答案与详解	187
六、阅读理解	192
阅读理解题练习	192
参考答案与详解	231
七、完形填空	235
完形填空题练习	235
参考答案与详解	245
八、翻译	250
(一)法译汉	250
法译汉练习	250
法译汉参考答案	260
(二)汉译法	268
汉译法练习	268
汉译法参考答案	269
九、写作	273
写作练习	273
写作范文	276

一、法语语法概述

为便于读者迅速理清法语语法脉络,掌握所学法语语法基本知识,我们参考《大学法语教学大纲》,并根据各校考研试题的语法重点、难点,编写了这部分语法概述。我们将各个语法点高度概括,以图表形式呈现给大家,力求做到内容简单扼要,一目了然,便于查阅。

(一)词 法

1. 冠词

冠词		定冠词		不定冠词	部分冠词
		简单形式	缩合形式		
单数	阳性	le (l') *	au (à+le) du (de+le)	un	du (de l') *
	阴性	la (l') *	无	une	de la (de l') *
复数	阳性/ 阴性	les	aux (à+les) des (de+les)	des	des

备注:

1) 定冠词在以元音字母或哑音 h 开头的名词前:

le→l' l'arbre, l'homme

la→l' l'université, l'heure

注意: 定冠词 l' 在哑音 h 前无需省音: le héros, la hauteur.

2) 部分冠词在元音字母和哑音 h 前:

du→de l' de l'argent

de la→de l' de l'eau, de l'huile

2. 人称代词

1) 人称代词的词形

人称代词	单数			复数		
	1	2	3	1	2	3
主语	je (j')	tu	il elle	nous	vous	ils elles
直接宾语	me (m')	te(t')	le (l') la (l')	nous	vous	les
间接宾语	me (m')	te(t')	lui	nous	vous	leur

续表

人称代词	单数			复数		
	1	2	3	1	2	3
自反			se(s')			se(s')
重读	moi	toi	lui leur elle soi *	nous	vous	eux ells soi *
副代词	en, y					
中性	le (l')					

备注:

当泛指代词作主语时,自反重读人称代词用 soi。

2) 人称代词的位置

人称代词的位置						肯定命令式中代词的位置	
主语 + me te nous vous se	le la les	lui leur	y	en	+ 动词	动词 + le la les	moi * toi * + lui nous vous leur
						动词 + m' t' lui nous vous leur	+ en

备注:

肯定命令式第一、二人称单数时,将 me 和 te 分别改为 moi 和 toi。

3. 指示代词和指示形容词

形容词	中性	阳性	阴性	复数	
				(阳性和阴性)	
		ce <i>livre</i>	<i>maison</i>	<i>livres</i>	+ ci
		cet <i>homme</i>	cette <i>amie</i>	<i>hommes</i>	
		<i>oiseau</i>		ces <i>maisons</i>	+ là
				<i>oiseaux</i>	
				<i>amies</i>	

续表

代词	中性	阳性	阴性	复数		+ ci + là
				阳性	阴性	
	ça ce(c') cela	celui	celle	ceux	celles	

4. 主有形容词和主有代词

	主有形容词		主有代词	
	单数所有物			
单数所有者	阳性	mon 我的 ton 你的 son 他(她) votre 您的	<i>livre</i> <i>ami</i>	le mien 我的… le tien 你的… le sien 他(她)们的… le vôtre 您的…
	阴性	mon 我的 ton 你的 son 他(她) votre 您的	<i>amie</i> * <i>histoire</i> *	la mienne 我的… la tienne 你的…
		ma 我的 ta 你的 sa 他(她) votre 您的	<i>soeur</i> <i>haie</i>	la sienne 他(她)的… la vôtre 您的…
	复数所有物			
阳性	mes 我的 tes 你的	<i>livres</i> <i>amis</i>	les miens 我的… les tiens 你的… les siens 他(她)的… les vôtres 您的…	
阴性	ses 他(她) vos 您的	<i>amies</i> <i>histoires</i> <i>sœurs</i> <i>haies</i>	les miennes 我的… les tiennes 你的… les siennes 他(她)的… les vôtres 您的…	

		主有形容词	主有代词
单数所有物			
复数所有者	阳性	notre 我们的 votre 你们的 leur 他(她)们的	<i>livre</i> <i>ami</i> le nôtre 我们的… le vôtre 你们的… le leur 他(她)们的…
	阴性		<i>amie</i> <i>histoire</i> <i>soeur</i> la nôtre 我们的… la vôtre 你们的… la leur 他(她)们的…
复数所有物			
	阴性	nos 我们的 vos 你们的	<i>livres</i> <i>amis</i> <i>les nôtres</i> 我们的… <i>les vôtres</i> 你们的…
	阴性	leurs 他(她)们的	<i>amies</i> <i>histoires</i> <i>les leurs</i> 他(她)们的…

备注:

以元音字母或哑音 h 开头的阴性名词前改用 *mon, ton, son; mon amie, ton histoire, son automobile.*

5. 泛指代词和泛指形容词

1) 泛指代词

	单数	复数	不变
肯定意义	<i>l'un(e)</i>	<i>les un(e)s</i>	<i>on</i>
	<i>l'autre</i>	<i>les autres</i>	<i>autrui</i>
	<i>un(e) autre</i>	<i>d'autres</i>	<i>n'importe qui</i>
	<i>quelqu'un(e)</i>	<i>quelques-un(e)s</i>	<i>plusieurs</i>
	<i>chacun(e)</i>		<i>la plupart</i>
		<i>certain(e)s</i>	中性:
	<i>tout(e)</i>	<i>tous/toutes</i>	<i>tout</i>
	<i>le même/ la même</i>	<i>les mêmes</i>	<i>quelque chose</i>
	<i>n'importe lequel</i>	<i>n'importe lesquels</i>	<i>autre chose</i>
	<i>n'importe laquelle</i>	<i>n'importe quoi</i>	
否定意义	<i>Aucun(e)</i>		<i>personne</i> <i>rien (中性)</i>

2) 泛指形容词

表达意思	单数	复数	不变
性质	même(相同) tel/telle(相似) autre(差异)	mêmes tel (le)s autres	
数量	aucun(e) tout(e) divers(e) certain(e) quelque n'importe quel(le)	aucun(e)s tous/toutes divers(es) certain(e)s quelques n'importequel(le)s	chaque * plusieurs *

备注: chaque 总是用单数形式, plusieurs 总是用复数形式。

6. 关系代词

关系代词的作用是代替名词或另一个代词, 并把该名词或代词和关系从句联系起来, 从而使两个分句连接起来构成主从复合句。

关系代词	语法功能	备注
qui	在从句中作主语。	无词形变化, 代替先行词(人或物)。
que	在从句中作直接宾语, 表语。	无词形变化, 代替先行词(人或物)。
dont	在从句中作间接宾语。 在从句中作形容词补语。 在从句中作名词补语(主语, 直接宾语, 或表语的补语)。 在从句中作数量的补语。	无词形变化, 代替 de + 先行词(人或物)。
où	在从句中作地点状语。 在从句中作时间状语。	无词形变化, 代替 à, dans, sur, en 等 + 先行词(物)。
quoi	在从句中作间接宾语或状语。	quoi 前有介词引导, 指物, 先行词是中性的代词 ce, quelque chose, rien 或整个句子。
à qui auquel à laquelle auxquels auxquelles	在从句中作 à 引导的间接宾语或间接宾语的补语。	a qui 只能代替人。 lequel 为关系代词复合词形, 有词形变化。 “à + 复合关系代词”, 代替物体和意念, 也可代替人。

关系代词	语法功能	备注
de qui duquel de laquelle desquels desquelles	在从句中作 de 引导的间接宾语。 在从句中作介词的补语(例:à côté de, près de), 或间接宾语的补语。	de qui 只能代替人。 “de+复合关系代词”代替物体和意念,也可代替人。 de qui/duquel 作间接宾语时,相当于 dont。
avec en <i>qui</i> sous <i>lequel</i> pour+ <i>laquelle</i> par <i>lesquels</i> sur <i>lesquelles</i> dans	在从句中作状语。	qui 只能代人。 lequel 多指物。

7. 疑问代词

	疑问代词	语法功能	备注
简单形式	qui qui est-ce qui	主语	就人提问。
	qui qui est-ce que	直接宾语 表语	同上。
	qu'est-ce qui	主语	就物提问。
	que qu'est-ce que	直接宾语 表语	同上。
	de à avec+ <i>qui</i> par etc.	间接宾语 形容词补语 状语	就人提问。
	quoi	主语(用于无动词的句子里) 直接宾语(与不定式一起使用)	仅指事物。
	de à avec+ <i>quoi</i> par etc.	间接宾语 状语	就物提问。
	ce qui ce que	ce qui 主语(代替 qu'est-ce qui) ce que 直接宾语, 表语(代替 qu'est-ce que)	在间接疑问句中 就物提问。

续表

	疑问代词	语法功能	备注
复合形式	lequel laquelle lesquels lesquelles	主语 直接宾语 状语(前面可加介词,例如: avec, chez)	有性数变化,就人或物提问“哪一个,哪几个”。
	duquel de laquelle desquels desquelles	de 引导的间接宾语	同上。
	auquel à laquelle auxquels auxquelles	à 引导的间接宾语	同上。

8. 疑问形容词和感叹形容词

词形			语法功能	
			疑问形容词	感叹形容词
单数	阳性	quel	做形容词或表语,用于直接疑问句或间接疑问句,其性数和被限定的名词相一致。	用作形容词: Quelle Malheur! (多么不幸!) 用作表语: Quelle est sa détresse?! (他真是绝望了!)
	阴性	quelle		
复数	阳性	quels		
	阴性	quelles		

9. 介词

时间	à, de, en, dans, sur, pendant, après, avant, pour, depuis, vers, durant
地点	à, dans, en, chez, sur, sous, devant, derrière, près de, loin de, autour de, vers, par, au-dessus de, au-dessous de, au milieu de
方式、方法	à, de, en, par, avec, sans
属于	de, à
材料	en, de, avec
原因	de, par, grâce à, à cause de, pour, faute de,
让步	malgré
目的	à, pour, afin de, de manière à, de peur de, de crainte de, pour...ne pas

续表

来源	à, de
替代	au lieu de, à la place de
被动	par, de
排除	sauf, en dehors de, en plus de

10. 副词

副词	词形	备注
方式	-ment, bien, mal, mieux, comment, ainsi, debout, ensemble, plutôt, vite, volontiers	形容词+ment 构成副词。
数量程度	assez, autant, bien, beaucoup, peu, trop, plus, moins, combien, davantage, très, si, aussi, tout, même, fort, environ, tant	tout 在辅音字母或嘘音 h 开头的阴性形容词前有性数变化。
时间	hier, aujourd'hui, demain, tôt, tard autrefois, maintenant, depuis, déjà, encore, longtemps, souvent, toujours, quelque fois, jamais, aussitôt, bientôt	
地点	ici, là, devant, derrière, autour, contre, près, dedant, dehors, dessus, dessous, en haut, en bas, ailleurs	
肯定	oui, si, bien, certainement, certes, assurément, bien sûr	
否定	non, ne, pas	
可能	peut-être, sans doute, probablement	sans aucun doute = certainement
疑问	quand, où, d'où, par où, pourquoi, comment, combien (de)	

11. 连词

1) 并列连词

并列	et, ni, puis, ensuite, alors, aussi, comme, avec, ainsi que, aussi que
原因	car, en effet, effectivement
结果	donc, enfin, c'est pourquoi, alors, aussi, ainsi, par conséquent, par suite, dans cette condition
过渡	or
对立	mais, et, pourtant, cependant, d'ailleurs, au moins, du rest, sinon, en revanche, par contre
更替	ou, ou bien, soit...soit, soit...ou
说明	c'est-à-dire, soit, savoir, à savoir, par exemple

2) 从属连词

原因	comme, parce que, puisque, c'est que, d'autant que
目的	afin que, pour que, de peur que
结果	de sorte que, de façon que, de manière que, tellement que
让步	bien que, quoique, quand même, tandis que
条件	si, au cas où, soit que, pourvu que, si ce n'est que, supposé que, à condition que, à moins que
时间	quand, lorsque, comme, tandis que, depuis que, dès que, aussitôt que, pendant que, à mesure que, avant que, après que, jusqu'à ce que, en attendant que
比较	comme, plus que, moins que, comme si, selon que

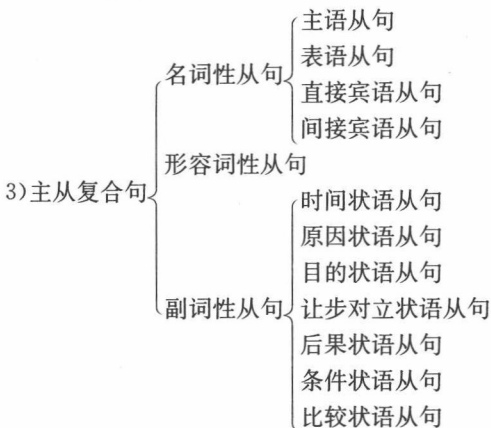
(二) 句 法

1. 简单句

2. 复合句

1) 并列复合句

2) 并列复合句



名词性从句

名词性从句	类别	例句
	主语从句	Qu'elle soit au courant de tout, ne me surprend pas.
	表语从句	La vérité est que nous n'avons point d'expérience.
	直接宾语从句	On croit que tu seras admis à l'école supérieure.
间接宾语从句	Nous félicitons les paysans de ce qu'ils ont fait ces dernières années.	

形容词性从句

	类别	例句	备注
形容词性从句	限定性形容词从句	Préviens-moi du jour où tu viendras. C'est un point auquel vous n'avez pas pensés.	从句和主句之间不能用逗号隔开。
	解释性形容词从句	La Seine, qui coule à Paris, est un grand fleuve. La petite fille, laquelle était aînée, tenait par la main son frère.	一般在主句的主语和谓语之间, 前后有逗号。
	相当于状语的形容词性从句	L'homme, qui n'avait rien vu, ne put fournir aucun renseignement. 此人什么也没有看见, 因此不可能提供任何情况。(目的) Les jeunes, qui n'ont pas beaucoup d'expérience, font des merveilles. 年轻人虽然经验不多, 可是能创造奇迹。(对立)	许多形容词性从句在性质上和状语从句类似, 可表达: 原因, 目的, 让步, 目的, 条件, 结果等。

副词性从句

1. 时间状语从句			
语式	连词或短语	例句	备注
直陈式	quand	Quand il viendra, il verra cela.	从句的动作与主句动作同时发生。
	lorsque	Rien ne pouvait la troubler lorsqu'elle lisait.	
	comme	Comme il fait beau, nous allons nous promener.	
	alors que	Alors que vous dormiez encore, j'étais au travail.	
	pendant que	C'est une jeune fille au pair qui garde mes enfants pendant que je travaille.	
	tandis que	Tandis que l'orateur parlait, on entendit des protestations dans la salle.	(tandis que 和 alors que 也可表示对立。)
	après que	Il a fallu tout ranger après que les derniers invités ont été partis.	从句动作先于主句发生的动作。
	dès que	Dès qu'il y a un rayon de soleil, les gens s'asseyaient aux terrasses des cafés.	
	depuis que	Depuis qu'il prend ce médicament, il se porte beaucoup mieux.	
	à peine que	Le soir, il est à peine rentré que déjà on l'appelle au téléphone.	

1. 时间状语从句			
句式	连词或短语	例句	备注
虚拟式	avant que	Viens me voir avant que je ne parte.	从句动作后于主句发生的动作。
	jusqu'à ce que	Reste ici jusqu'à ce que je revienne.	

2. 原因状语从句			
句式	连词或短语	例句	备注
直陈式	parce que	J'aime voyager, parce que c'est une vie plus large et plus active.	从句可在主句前或在主句后。
	puisque	Je vais offrir ce roman à Stéphanie puisqu'elle ne l'a pas encore lu.	表示彼此都知道的原因。
	comme	Comme ma voiture était en panne, j'ai pris un taxi.	从句始终在主句前。
	vu que	Vu qu'il est très timide, il n'arrive à rien.	从句可在主句前或在主句后。
虚拟式	ce n'est pas que	N'allez pas voir cette pièce, <u>ce n'est pas</u> qu'elle soit mal jouée, <u>mais</u> le texte n'est pas intéressant.	包括 3 个主从句 1 主句 2 否定的原因 3 肯定的原因
	non que	Il a déménagé, <u>non que</u> son appartement lui déplaît, <u>mais</u> il trouve le quartier trop bruyant.	同上。

3. 目的状语从句			
句式	连词或短语	例句	备注
虚拟式	afin que	Il court vite afin qu'il puisse arriver à temps.	pour que 较常用。
	pour que	Le détective privé se cache derrière un journal grand ouvert pour qu'on ne le voie pas.	
	de crainte que	Fermez la fenêtre de crainte qu'on ne prenne froid.	以避免为目的。 de peur que 较常用。
	de peur que	Le détective privé se cache derrière un journal grand ouvert de peur qu'on (ne) le voie.	
	de façon que	La secrétaire range les dossiers de façon qu'on puisse les retrouver facilement.	

3. 目的状语从句			
语式	连词或短语	例句	备注
虚拟式	en sorte que	Le conférencier parlait dans un micro, de sorte que chacun l'entende clairement.	表示希望的后果。 如从句谓语用直陈式表示确认的后果。
	de manière que	Dites-nous à quelle date vous arriverez, de manière que nous puissions réserver des chambres à l'hôtel.	

4. 让步对立状语从句			
语式	连词或短语	例句	备注
虚拟式	bien que	Il est généreux, bien qu'il ne soit pas riche.	
	quoique	Quoique ce film ait reçu de mauvaises critiques, il connaît un grand succès.	
	si+adj. + que	Si petit qu'il soit, il veut travailler comme les adultes.	
	si+adv. + que		
	quelque+n. + que	Quelques efforts que tu fasses, tu ne réussiras pas.	quelque 为泛指形容词,与名词性、数一致。
	quelque+adj+que	Quelque savants qu'ils soient, il leur reste beaucoup à apprendre.	quelque 为副词,性数不变。
	quelque+adv. + que		同上。
直陈式	si	Si l'un est vieux, l'autre est jeune.	
	quand	Nous attendions l'ennemi au nord, quand il vint nous attaquer par le sud.	
	tandis que	Paul travaille, tandis que Pierre se repose.	
	même si	Même si ce travail est difficile, je veux le faire.	
条件式	quand même	Quand même il aurait raison, il devrait se taire.	